

CHAPTER 13

**An Act to Amend the
Pre-arranged Funeral Services Act**

Assented to April 30, 2008

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 Section 1 of the Pre-arranged Funeral Services Act, chapter P-14 of the Revised Statutes, 1973, is amended

(a) by repealing the definition “pre-arranged funeral plan” and substituting the following:

“pre-arranged funeral plan” means an agreement whereby in consideration of payment therefor in advance, by a lump sum or instalments, a person contracts to provide funeral services for a person alive at the time the agreement is entered into, but does not include an agreement whereby a person contracts to provide such funeral services in consideration of payment of the proceeds of an insurance policy payable upon the death of the person for whom the funeral services are to be provided;

(b) by repealing the definition “funeral services” and substituting the following:

“funeral services” means any services and commodities usual in the preparation for burial or cremation of the dead and the burial or cremation of the dead other than the supplying of lots, burial vaults, grave markers, vases and services rendered or to be rendered at the cemetery;

CHAPITRE 13

**Loi modifiant la
Loi sur les arrangements préalables
de services de pompes funèbres**

Sanctionnée le 30 avril 2008

Sa Majesté, sur l’avis et du consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 L’article 1 de la Loi sur les arrangements préalables de services de pompes funèbres, chapitre P-14 des Lois révisées de 1973, est modifié

a) par l’abrogation de la définition « arrangement préalable d’obsèques » et son remplacement par ce qui suit :

« arrangement préalable d’obsèques » désigne une entente en vertu de laquelle une personne s’engage, contre paiement préalable en un ou plusieurs versements, à fournir des services de pompes funèbres à une personne vivante au moment de la conclusion de l’entente; est exclue de la présente définition l’entente en vertu de laquelle une personne s’engage à fournir ces services contre versement des sommes assurées au titre d’une police assurance payables au décès de la personne pour laquelle seront fournis ces services;

b) par l’abrogation de la définition « services de pompes funèbres » et son remplacement par ce qui suit :

« services de pompes funèbres » désigne les services et les préparatifs habituels nécessaires préalables à l’inhumation ou à la crémation des défunts ainsi que l’inhumation ou la crémation des défunts, mais ne comprend ni les

concessions, caveaux, pierres tombales et vases fournis, ni les services fournis ou à fournir au cimetière.

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

An Act to Amend the Pre-arranged Funeral Services Act

2(1) *Subparagraph 1(b)(i) of An Act to Amend the Pre-arranged Funeral Services Act, chapter 20 of the Acts of New Brunswick, 2006, is repealed.*

2(2) *Section 17 of the Act is amended in subsection 8(3) as enacted by section 17 by striking out “on the request of the purchaser” and substituting “on the request of the purchaser or the purchaser’s legal representative”.*

COMMENCEMENT

3 *Subsection 2(2) of this Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES

Loi modifiant la Loi sur les arrangements préalables de services de pompes funèbres

2(1) *Le sous-alinéa 1b)(i) de la Loi modifiant la Loi sur les arrangements préalables de services de pompes funèbres, chapitre 20 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2006, est abrogé.*

2(2) *L’article 17 de la Loi est modifié au paragraphe 8(3) tel que l’édicte l’article 17 par la suppression de « à la demande de l’acheteur » et son remplacement par « à la demande de l’acheteur ou de son représentant légal ».*

ENTRÉE EN VIGUEUR

3 *Le paragraphe 2(2) de la présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*